

# Traduction de textes modernes

 ECTS  
1,5 crédits

 Crédits ECTS  
Echange  
1.5

 Composante  
UFR Sociétés,  
Cultures et  
Langues  
Étrangères

- › **Langue(s) d'enseignement:** Français, Italien
- › **Méthodes d'enseignement:** En présence
- › **Ouvert aux étudiants en échange:** Oui
- › **Catégorie d'enseignement pour les étudiants en échange:** Cours général
- › **Crédits ECTS Echange:** 1.5
- › **Code d'export Apogée:** NCIT3C4A

## Présentation

### Description

traduction de textes du 19<sup>ème</sup>, 20<sup>ème</sup>, 21<sup>ème</sup> siècle de la littérature italienne. Travail appuyé sur la comparaison entre la structure de la phrase italienne et la structure de la phrase française, en lien avec le cours de grammaire de L2 sur les concordances des temps et modes. A cette occasion, révision des conjugaisons françaises.

### Heures d'enseignement

Traduction de textes modernes	TD	12h
-------------------------------	----	-----

### Pré-requis recommandés

une connaissance satisfaisante (niveau B2>C1) des deux langues, et en particulier de leur syntaxe, est nécessaire pour la compréhension de l'italien et le rendu en français.

**Période** : Semestre 3

---

## Compétences visées

Traduire des extraits d'œuvres littéraires dans le respect des codes linguistiques (identifier les registres de langue, les catégories grammaticales, les expressions idiomatiques).

## Infos pratiques

---

### Lieu(x) ville

> Grenoble

---

### Campus

> Grenoble - Domaine universitaire